



*Gouvernance régionale, décentralisation et réingénierie de l'État*

**CRD pour CRÉ, une seule lettre change...**

Par  
Marc-André Bourrassa

**Dans ce numéro :**

- ☞ Des Fonds et Ententes spécifiques en action
- ☞ Ce qu'elles ont dit sur...
- ☞ Le développement local et régional, ça me concerne!
- ☞ Ça bouge en Jamésie
- ☞ Sites Internet d'intérêts

**Rencontres  
de concertation :**

**Comités exécutifs du CRD**

Les mardis 16 mars et  
18 mai 2004, à Lebel-sur-  
Quévillon

**Conseil d'administration du  
CRD**

Le jeudi 29 avril 2004 à Chapais

**ComaxNORD**

Les jeudis 11 mars, 8 avril, 13 mai  
et 10 juin 2004

La réforme des organismes gouvernementaux et paragouvernementaux amorcée par le gouvernement Charest pourrait s'avérer moins profonde qu'on ne le croyait à l'automne 2003. La loi 34 qui affecte considérablement l'actuelle instance régionale de développement qu'est le CRDBJ doit être appréhendée avec circonspection pour en comprendre les tenants et aboutissants.

Rappelons que l'avis des élus municipaux de la région au sujet de la loi 34 est clair : la forme actuelle de l'instance régionale de développement en Jamésie (le CRDBJ) doit être maintenue dans ses grandes lignes, car elle respecte la configuration sociopolitique du Nord-du-Québec.

Ainsi, la participation de la société civile demeure cruciale au sein de la future instance régionale de développement (en occurrence la Conférence régionale des élus : CRÉ) même si le lieu décisionnel sera occupé principalement par les élus de la région et par un nombre restreint de représentants d'organismes de la société civile. Les élus ne possédant pas la science infuse sur ce qui doit être fait en région pour améliorer la qualité de vie des Jamésiens, ils continueront à consulter et à débattre intensivement avec les autres leaders régionaux de la société civile.

Nos élus municipaux s'associaient, en novembre 2003, à une vaste coalition d'organismes de partout en province pour dénoncer le manque de marge de manœuvre laissée aux régions par le gouvernement Charest dans le processus de réingénierie. Pourtant, la ministre Normandeau, lors de sa visite du 2 décembre 2003 dans le Nord-du-Québec, se faisait rassurante sur les possibilités d'adapter la structure des organismes de développement aux particularités nordiques!

Résumé des changements majeurs engendrés par la loi 34 :

- ⇒ Le CRD est aboli;
- ⇒ La CRÉ est créée et devient l'interlocutrice



Une vaste coalition d'organismes dénonçait en novembre dernier, le manque de marge de manœuvre laissée par le gouvernement Charest dans le processus de réingénierie.

privilegiée du gouvernement en matière de développement régional;

- ⇒ L'administration des CLD et le développement économique est confiée aux MRC;
- ⇒ La CRÉ a notamment pour mandat (en plus des mandats actuels et que nous connaissons des CRD) d'évaluer les organismes de planification et de développement au palier local et régional, dont le financement provient en tout ou en partie du gouvernement;
- ⇒ Le CA de la CRÉ doit être constitué principalement d'élus municipaux, même si ces élus peuvent nommer des membres additionnels, dont le nombre ne peut excéder le tiers de ses membres qui sont des élus municipaux.

## Des nouvelles de ...

### Mines



## Le secteur minier en Jamésie : Vision vers l'avenir

Le dernier trimestre de l'année 2003 s'est terminé avec une augmentation significative des prix des métaux exploités sur le territoire, soit l'or, le cuivre et le zinc. Cette hausse a favorisé le financement des compagnies d'exploration minière actives en Jamésie. À cet égard, notons que les organismes régionaux tels que le Fonds régional de solidarité FTQ Nord-du-Québec et la Société de développement de la Baie-James ont été particulièrement actifs financièrement dans de nombreuses compagnies juniors sur l'ensemble du territoire de la Jamésie.

Le ralentissement marqué de l'industrie minière depuis maintenant au-delà de dix ans, a eu des impacts importants au niveau du renouvellement de la main-d'œuvre. Face à cette importante problématique, une table sectorielle de la main-d'œuvre dans le secteur minier sera bientôt formée sous la coordination d'Emploi-Québec. Elle sera composée de représentants de l'industrie et des syndicats des régions de l'Abitibi-Témiscamingue, la Côte-Nord et le Nord-du-Québec.

Pour le Nord-du-Québec, l'industrie minière sera représentée par la Table jamésienne de concertation minière compte tenu de son caractère fortement représentatif et de sa forte crédibilité dans le milieu.

L'annonce de la découverte significative de diamants à environ 300 km au nord de Chibougamau, à l'automne 2001, par les partenaires Ashton et Soquem, a entraîné la plus importante ruée d'acquisition de droits miniers de l'histoire du Québec. Le potentiel diamantifère du territoire étant maintenant reconnu, il représente une réelle opportunité de développement pour notre région. Cependant, l'expertise requise pour l'exploration du diamant est très différente de celle connue pour les métaux traditionnellement exploités au Québec.

Le développement de nos connaissances des dépôts glaciaires qui recouvrent près de 90% de notre territoire devient un des objectifs importants de ce développement.

Le Fonds de prospection minière jamésien (FPMJ) en a fait sa principale voie de développement avec la mise sur pied, depuis l'hiver 2003, de son laboratoire de recherche appliquée et ses campagnes régionales d'échantillonnages de dépôts glaciaires.

L'annonce de la découverte d'un minéral indicateur de diamant dans le secteur de Lebel-sur-Quévillon par le FPMJ à l'automne 2003, valide cette approche. Ce positionnement a permis de créer des liens stratégiques avec des centres de recherche intéressés à développer leur expertise sur ce grand territoire. Ainsi, le FPMJ et l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue ont récemment ratifié une entente de collaboration afin d'améliorer leurs connaissances des dépôts glaciaires dans la région Nord-du-Québec. D'autres ententes visant à assurer un transfert positif d'expertises pour notre région sont aussi en voie de se concrétiser.

*Régis Simard, Ing.*

*Table jamésienne de concertation minière*



Par  
Yvan Moreau

### Développement social

## Colloque sous le thème « Vivre le Nord-du-Québec : quand le social rejoint l'économique »

Une centaine d'intervenants provenant de différents secteurs d'activité ont répondu à l'invitation de la Table régionale des organismes communautaires (TROC-10) et ont participé à deux jours d'échange et de réflexion sur certaines réalités vécues par la population jamésienne. Au menu : conférences, panels et ateliers étaient disponibles. Les participants ont ainsi eu l'occasion de se pencher sur des sujets comme l'exode, l'isolement, la scolarisation ou encore la contribution des femmes. Ce colloque régional a notamment permis aux participants de s'interroger sur les moyens à mettre en œuvre afin d'améliorer la qualité de vie en Jamésie.

Parmi les recommandations issues des différents ateliers, plusieurs sont inscrites dans le plan d'action du plan stratégique du CRDBJ. Ne pensons qu'à l'adaptation de la qualification de la main-d'œuvre aux besoins de la région, à la diffusion d'une histoire régionale, à l'amélioration des communications ou encore à la concertation entre les Jamésiens, les Cris et les Inuits. Un comité de suivi sera formé prochainement afin d'assurer la réalisation de ces recommandations. À noter que les actes du Colloque seront disponibles bientôt.

## Ça bouge en Jamésie

La société minière Ressources Breakwater décidait d'émettre des actions pour 20 M\$ pour financer des travaux de préparation de remise en production de la mine de zinc Langlois de Lebel-sur-Quévillon. Cette mine pourrait employer plus de 200 travailleurs lorsqu'elle aura atteint sa pleine production!

## La Paix des Braves en perspective

L'Entente Cris-Québec prévoit l'obligation d'opérer des coupes en mosaïque avec protection de la régénération et des sols sur 75 % de chaque terrain de trap-

## Des nouvelles de ...

### Forêt

## Emplois et approvisionnements menacés

Par  
Marc-André Bourrassa

Au terme d'une consultation publique sur les objectifs de protection et de mise en valeur des ressources en milieu forestier (OPMV) proposés par le ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs (MRNFP) l'automne dernier, plusieurs Jamésiens et entreprises forestières constatent que les approvisionnements en bois des usines sont menacés par une multitude de mesures de protection de la forêt. Au cours des prochains mois et des prochaines années, un grand nombre d'emplois dans ces usines seront par le fait même, en péril en Jamésie.

À la fin du mois de janvier, le CRDBJ déposait donc au MRNFP une synthèse des avis et mémoires de la région ainsi qu'un avis régional sur les OPMV, mais également sur l'ensemble des mesures gouvernementales qui risquent d'affecter l'économie jamésienne.

En plus des mesures de protection que l'on retrouve dans la *Loi sur les forêts*, dans la *Loi 136 modifiant la Loi sur les forêts* et dans le Règlement sur les nor-

mes d'intervention (RNI), le gouvernement signalait en 2002, l'Entente Cris-Québec (la Paix des Braves) par laquelle de nouvelles mesures de protection sont imposées. Il faut ajouter à cela le déplacement vers le sud de la limite nordique des forêts attribuables, les projets de nouvelles aires protégées et enfin les nouveaux OPMV qui faisaient l'objet de la plus récente consultation publique sur la forêt.

La combinaison de tous ces facteurs risque d'entraîner une réduction du volume de bois attribué aux bénéficiaires de contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF) de la région qui pourrait atteindre environ 30 % des volumes actuels, c'est-à-dire une réduction entre 1 M m<sup>3</sup> et 1,5 M m<sup>3</sup> annuellement.

Grâce à son nouveau comité forêt, le CRDBJ entreprenait des démarches en décembre dernier afin de mieux cerner les enjeux socioforestiers actuels en regard des priorités jamésiennes de développement.

### Saviez-vous que...



Le comité a notamment organisé une rencontre de travail avec des représentants de l'industrie forestière

le 6 janvier dernier, afin de « prendre le pouls de l'industrie » et de recueillir leurs préoccupations actuelles. Cette rencontre a également permis de relancer la concertation entre notre instance régionale de développement et l'industrie forestière, et d'envisager la tenue d'une deuxième rencontre de discussion, cette fois avec le ministre responsable de la région Nord-du-Québec, Pierre Corbeil. Cette deuxième rencontre a eu lieu le 30 janvier dernier et elle a permis aux Jamésiens de faire entendre leurs vives préoccupations au ministre.

Il y avait un projet de fusion des activités de sciage (Ouest québécois et Nord de l'Ontario) de Dmtr ar avec Tembec, mais que cette possibilité a été écartée à la fin du mois de novembre 2003?



### Tourisme Baie-James

## TBJ participe à plusieurs salons

L'automne dernier, Tourisme Baie-James participait à deux salons (Québec et Toronto) afin d'inciter les motoneigistes, quadistes et les adeptes de véhicules récréatifs en général à venir visiter notre belle et grande région. Lors du salon de Québec, nous avons distribué sensiblement le même nombre de guides touristiques et de cartes des sentiers motoneige que l'an dernier, qui était une année record pour cet événement. La légère diminution est due à la baisse de clientèle du salon. Le salon de Toronto a, quant à lui, accueilli 70 592 visiteurs, soit une hausse de 21% par rapport à l'an dernier.

Ce qu'il faut retenir de ce salon, c'est que nous avons remis 36% plus de guides touristiques que l'an dernier et 89% plus de cartes des sentiers motoneige!

Les investissements faits en Ontario depuis quelques années commencent réellement à porter fruit.

Tourisme Baie-James a, pour la première fois de son histoire, participé à la Bourse Bienvenue Québec à Gatineau du 22 au 24 octobre dernier. Il s'agit d'un événement où des acheteurs de tourisme (autocaristes, agences de voyages, grossistes, etc.) rencontrent les associations touristiques et autres intervenants en tourisme pour brasser des affaires. Nous avons ainsi officiellement rencontré plus de 50 acheteurs, en plus de tous les con-

tacts effectués lors de différentes activités en marge de la bourse. Par contre, les résultats ne se feront sentir que dans deux ou trois ans. Il s'agit là d'un investissement à moyen terme.

Dans les prochaines semaines, votre association touristique régionale sera présente à quatre salons touristiques (deux à Québec et deux à Montréal) pour démontrer les attraits de la Baie-James aux amateurs de camping, plein air, chasse et pêche et tous ceux qui préparent déjà leurs vacances estivales.

De plus, en mars, les Grands prix du tourisme régional feront la manchette. C'est à suivre!

Tourisme Baie-James

## Des nouvelles de ...

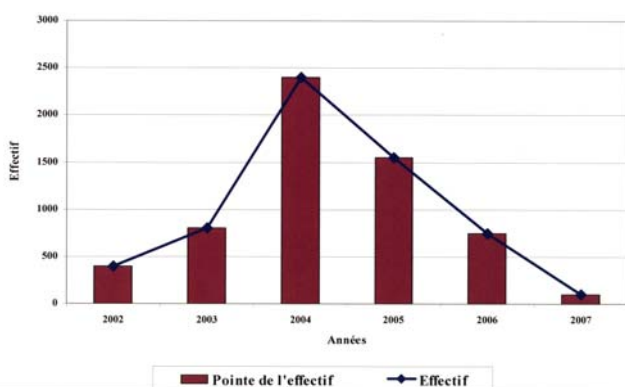
### Retombées du projet Eastmain-1

#### L'année 2004 sera charnière

Par  
Marc-André Bourassa

Selon le ComaxNORD, les opportunités de sous-traitance exploseront en 2004 sur le chantier d'Eastmain-1. C'est également en 2004 que le nombre de travailleurs sur le chantier atteindra son plus haut niveau avec près de 2 500 personnes!

Aménagement hydroélectrique de l'Eastmain-1  
Mise en service 2007



Le ComaxNORD profitait de sa tournée régionale de décembre dernier pour informer et conseiller les participants qui bénéficient ou qui prévoient bénéficier du méga projet hydroélectrique en cours au campement d'Eastmain-1.

Le bilan actuel (au 2 décembre 2003) des retombées en Jamésie, pourrait se résumer ainsi :

- ✓ 14 M\$ en contrats de construction;
- ✓ 8 M\$ en achats de biens et services;
- ✓ 25 M\$ en achats et contrats de sous-traitances (grâce à la clause de 40 %);
- ✓ 35 M\$ sur 15 ans à la MBJ pour financer des projets locaux et régionaux de développement.

Le total des retombées (confirmées, en cours ou à venir) se chiffrait donc approximativement à 82 M\$ en décembre 2003. L'un des problèmes se situe dans la faible proportion des emplois occupés par des Jamésiens actuellement sur le chantier, c'est-à-dire 5 %.

Ce problème est causé par le processus actuel d'allocation des cartes de compétence de la Commission de la construction du Québec qui pénalise la région plutôt que de l'aider.

Malgré l'extrême importance du 14 M\$ en contrats de construction octroyés directement par la Société d'énergie de la Baie-James (SEBJ), nous constatons que les achats et contrats en sous-traitance (le 25 M\$ de la clause de sous-traitance de 40 %) apporteront beaucoup aux entreprises jamésiennes, surtout en 2004. Ainsi, les petites comme les grandes entreprises jamésiennes peuvent envisager de décrocher toutes sortes de contrats dans des domaines très variés (fourniture de matériaux, location d'équipements spécialisés, travaux de construction, transport, etc.). Les achats de la SEBJ sont quant à eux tous aussi variés et surtout nombreux (les 8 M\$ sont répartis en plus de 700 achats).

Outre les nombreux outils élaborés par le ComaxNORD pour favoriser les retombées en Jamésie, on rappelait aux entrepreneurs lors de cette tournée régionale, l'importance d'être à l'affût des appels d'offres et d'y répondre! Il faut aussi se faire connaître de la SEBJ et des contractants, offrir des prix compétitifs et un service rapide. Bonne chance aux entrepreneurs de chez nous pour l'année 2004!

## Les brèves...

### PME et entrepreneurship

#### Tournée des PME à VVB et Radisson

Par  
Josée Roy



Le CLD entamait une tournée des PME de la région dans le secteur de VVB en octobre dernier afin de rencontrer les entrepreneurs et ce, à même leur entreprise. Une délégation formée du personnel du CLD, de la Corporation de développement économique de VVB, du ComaxNORD et du Centre local d'emploi a visité les entreprises du secteur afin de voir de visu leurs réalisations, de connaître leurs préoccupations et leurs

besoins et d'avoir une meilleure connaissance des entreprises présentes sur le territoire.

Puis, le 10 novembre dernier, une autre délégation était formée pour poursuivre la tournée, mais cette fois-ci à Radisson. Cette délégation était formée du personnel du CLD, des agents locaux du CLD, du ComaxNORD et d'Emploi-Québec. Une présentation des services et programmes offerts par le CLD et Emploi-Québec fut également offerte aux promoteurs de Radisson lors de cette journée.

## Le développement sera durable ou ne sera pas?

Adopter une perspective durable de développement signifie notamment que l'on maintienne la capacité de la biosphère de répondre aux besoins des personnes (notamment le besoin d'occuper un emploi minimale-ment rémunérateur), en s'assurant de la pérennité des ressources naturelles et des systèmes (écosystèmes) qui entretiennent la vie.

## Ce qu'elles ont dit sur ...

### La condition féminine en Jamésie Bilan de la tournée

Pas moins de 72 femmes ont participé aux sessions d'information et de consultation organisées par le Comité condition féminine Baie-James l'automne dernier. Cette tournée régionale a permis de recueillir de l'information concernant les réalités et préoccupations des Jamésiennes et d'identifier des moyens pour augmenter leur implication dans le développement local et régional.

Sans contredit, les Jamésiennes souhaitent suivre des formations dans leur municipalité ou localité. Des cours professionnels et de perfectionnement en informatique et en anglais bénéficieraient à plusieurs participantes.

De plus, la mise sur pied d'une banque de candidature féminine a été identifiée comme un moyen efficace afin d'augmenter la participation des femmes dans le développement de la région.

Les femmes désirent se rassembler et être davantage informées sur les enjeux en matière de condition féminine. Des démarches sont d'ailleurs en cours pour l'ouverture d'un centre de femmes à Matagami et à Radisson. Un rapport de cette tournée est disponible auprès du Comité condition féminine Baie-James ([ccfbj@crdbj.ca](mailto:ccfbj@crdbj.ca)).

## Les brèves...

### Jeunesse

#### Un portail Internet pour les jeunes grâce au projet Contact-Jeunesse

Depuis octobre 2003, il se déroule sur le territoire de la Baie-James le projet Partenaires de la jeunesse. Ce projet, subventionné par le Fonds Jeunesse Québec et suivant le plan d'action jeunesse 2002-2005, est parrainé en région par les Réseaux Carrefour jeunesse-emploi et Mouvement Jeunesse Baie-James. Concrètement, ce projet vise à augmenter et favoriser la pleine citoyenneté des jeunes, notamment au niveau du sentiment d'appartenance à leur milieu et ceci en leur fournissant un outil de référence, le portail Internet, qui présente les services disponibles en Jamésie. De même, cet outil augmentera la visibilité des acteurs voués à l'amélioration des conditions de vie des jeunes (12 à 35 ans) dans les différents milieux.



Isabelle Duval  
CJE de la Jamésie

### Télécommunications



#### De l'aide financière arrive à point pour le réseau à large bande passante

En 2003, le dossier du réseau à large bande s'est vu accorder un support financier de la part du Fonds de développement régional du CRDBJ de 100 000 \$. Cette aide aura permis à ce jour de compléter la demande de financement pour le programme Villages branchés du Québec. Elle permettra aussi de déposer une demande à Industrie Canada et au ministère du Développement économique et régional et de la Recherche. Elle permettra également de compléter les négociations avec les différents intervenants du projet.

Nous avons également reçu un support financier en deux (2) volets de la part de Développement économique Canada. D'abord, l'obtention d'une personne ressource de la fonction publique fédérale en la personne de M. Denis Schiller jusqu'à

31 mars prochain. D'autre part, un montant de 70 000 \$ pour le soutien au dossier.

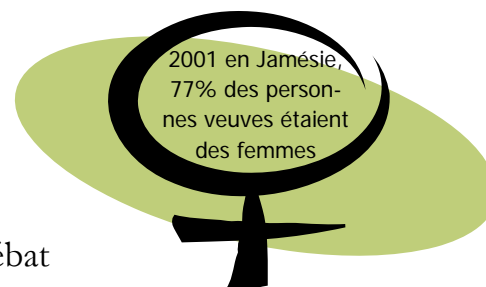
Le dossier global, tous partenaires inclus, devrait avoisiner les 10 millions de dollars. Notre dossier est en cours d'analyse au niveau du gouvernement provincial et nous prévoyons des développements à ce niveau au cours du printemps prochain.

Notons en terminant que le dossier entre les secteurs VVB et Lebel-sur-Quévillon en passant par Amos est considéré comme achevé, car il a rempli les objectifs que nous poursuivions face aux coûts de réalisation.

Pierre Drouin

Commission scolaire de la Baie-James

### Saviez-vous que...



## Modèle de développement et renaissance des régions

### La conférence d'Alejandro Rada Donath vient rafraîchir le débat

Par  
Marc-André Bourrassa

Dans la rubrique « Sortis des presses » du précédent numéro d'Optique Jamésie (vol.1, no.2 d'octobre 2003), nous vous présentions très brièvement le livre de monsieur Rada. Ce professeur d'éthique de société et de développement régional à l'UQAC était de passage à Amos le 3 décembre dernier afin d'y prononcer une conférence faisant une synthèse de son livre. Nous retenons de cette conférence quelques solutions originales et porteuses de dynamisme en faveur de la renaissance des régions.

Monsieur Rada nous rappelle que nous devrions avant tout être citoyens de notre localité et de notre région, nonobstant notre statut ou notre position politique, sociale, économique, nonobstant notre fonction au sein d'une entreprise ou d'un organisme, notre emploi ou notre profession. Il nous propose d'exercer davantage notre citoyenneté à l'échelle locale, régionale, nationale et internationale!

Le modèle classique du développement qui s'actualise depuis environ 50 ans serait un échec à plusieurs égards pour la majorité des citoyens. Pour le remplacer, le phénomène de la « renaissance » s'impose peu à peu dans la société québécoise et dans les communautés régionales et locales. Selon monsieur Rada, cette renaissance pourrait devenir un projet collectif d'amélioration de la qualité de vie si les régionaux si mettaient, car il s'agit d'une « démarche où les gens choisissent de vivre les valeurs d'une nouvelle société plus humaine à laquelle ils aspirent, provoquant ainsi son avènement ». Outre l'intensification du rôle de la société civile pour le progrès humain, monsieur Rada nous suggère :

♦ une approche prospective du développement, ce qui exige l'optimisme;

- ♦ un renforcement des réseaux humains horizontaux (i.e. intersectoriels) : la « connectivité » et « intelligence collective », synergie et objectifs communs;
- ♦ une mobilisation accrue des forces sociales autour des aspects environnementaux du progrès humain;
- ♦ la montée de l'économie « global » : agir localement, penser globalement;
- ♦ le travail atypique à valoriser, car il gagne déjà du terrain sur l'emploi traditionnel qui était auparavant perçu comme une fin en soi;
- ♦ le territoire, comme véritable lieu de gouvernance et d'ancrage des citoyens;
- ♦ un passage de la démocratie représentative, à la démocratie participative, puis à la démocratie informationnelle.

## Des Fonds et des Ententes spécifiques en action

### Enfance/Famille

#### Tournée régionale pour les enfants et les familles

Par  
Yvan Moreau

La première action découlant de la prolongation de l'entente spécifique portant sur le développement des centres de la petite enfance et des garderies aura été l'organisation d'une tournée régionale. Identifier les services actuellement offerts et cibler les besoins en matière de services à la famille et à l'enfance sont les deux objectifs poursuivis par cette tournée.



#### Programme AFER pour les femmes en milieu rural

#### Fonds pour femmes entrepreneurs Matagami et Radisson

Le programme d'Aide aux Femmes Entrepreneures en Région est un projet pilote, disposant de 220 000 \$ pour une durée de trois ans. Une entente de service avec la SADC Harricana permet aux femmes de Matagami et de Radisson d'être admissibles à ce programme.

Le fonds a été mis sur pied dans le but de stimuler l'entrepreneuriat féminin dans les régions.

Chaque entrepreneure peut recevoir une aide financière pouvant aller jusqu'à 28 000 \$. La SADC souhaite que ce programme permette à environ 10 femmes de démarrer leur entreprise.

Les demandes sont admissibles jusqu'au 28 février 2005. Pour toute information, vous pouvez joindre M. François Cossette au (819) 739-2155.

*Dominique Leclerc*

*Comité condition féminine Baie-James*

Des rencontres avec les principaux intervenants locaux qui touchent de près ou de loin les services à l'enfance et à la famille ont eu lieu à VVB, Matagami et Radisson au mois de décembre 2003. Cette tournée prend fin sous peu avec des rencontres à Lebel-sur-Quévillon, Châpays et Chibougamau à la fin février.

#### Fonds régional d'investissement jeunesse

#### Les premiers projets sont analysés

Par  
Josée Roy

Le conseil d'administration de Mouvement Jeunesse Baie-James a procédé le 22 janvier dernier, à l'analyse des premiers projets soumis dans le cadre du Fonds régional d'investissement jeunesse. Trois (3) projets furent acceptés pour un total de 18 168 \$ en aide financière provenant du FRIJ. Il s'agit des projets Camp de jour Le Mosquitos, Solidaire pour l'équité et la St-Padoue. Mouvement Jeunesse Baie-James dispose d'une enveloppe de 66 167 \$ dans le cadre du FRIJ pour l'exercice 2003-2004. La prochaine date limite pour la réception des demandes d'aide financière par le Mouvement Jeunesse Baie-James est le 15 février 2004.

#### Fonds de développement régional



#### Saviez-vous que...

Un nouveau programme de formation de l'UQAT en « Intervention de groupe/gestion des ressources humaines » est désormais offert à Chibougamau, Lebel-sur-Quévillon et à partir de mars 2004 à Matagami?

#### Félicitations à :

Gérald Lemoyne qui a récemment été élu membre du comité exécutif de l'Association des régions du Québec (ARQ)

Donald Bubar, notre président, pour ses multiples efforts déployés pour le rapprochement Cris-Jamésiens des dernier mois, notamment dans le dossier CCQ

Projets structurants à caractère régional				
Conseil d'administration du 27 novembre 2003				
Titre du projet	Secteur	Aide financière	Coût total	Effet levier
Coordonnateur Association des clubs de motoneigistes du Nord-du-Québec	régional	30 000 \$	277 690 \$	9.26

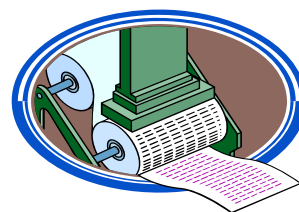
## Sortis des presses

### *Plan de développement régional associé aux ressources fauniques de la FAPAQ*



Le PDRRF trace le portrait faunique et naturel du Nord-du-Québec, fait ressortir les forces, faiblesses et contraintes du produit actuel. Il décrit les potentiels de développement associés à une espèce faunique, un groupe d'espèces ou une partie du territoire pouvant être mis en valeur dans une perspective de développement durable, c'est-à-dire sans que la conservation de la ressource faunique ne soit compromise. On y retrouve aussi les axes et des exemples de projets de développement d'activités traditionnelles (chasse, pêche, piégeage), mais aussi, des activités non consommatrices de faune comme le plein air ou l'écotourisme.

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC. 2003. Plan de développement régional associé aux ressources fauniques du Nord-du-Québec. Direction de l'aménagement de la faune du Nord-du-Québec, Chibougamau, 115 pages.



### *Programme national de santé publique 2003-2012*



Le programme national de santé publique définit les activités à mettre en œuvre au cours des dix prochaines années afin d'agir sur les déterminants qui influencent la santé dans ses dimensions physiques et psychosociales. Il permet de préciser, du même coup, l'ensemble des services de santé publique commun à toutes les régions et à tous les territoires de CLSC du Québec.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SO-

CIAUX, *Programme national de santé publique 2003-2012*, Bibliothèque nationale du Québec, 2003, 133p.

### *L'essaimage d'entreprises vers de nouvelles pratiques entrepreneuriales*



L'essaimage d'entreprises, c'est la création d'une entreprise par un ou plusieurs personnes avec la complicité de l'employeur ou de l'ex-employeur. On estime que cette pratique pourrait susciter au Québec la naissance de 2 500 à 3 000 nouvelles entreprises annuellement : de 70 à 90% d'entre elles auraient toujours pignon sur rue après cinq ans. À l'heure où les deniers publics se raréfient, l'essaimage d'entreprises apparaît comme une solution porteuse d'avenir. Non seulement permet-elle de diversifier l'économie, mais elle favorise aussi le développement du potentiel entrepreneurial tout en consolidant les bassins d'emplois sur l'ensemble du territoire.

FILION, LOUIS JACQUES & AL, 2003, Les Éditions Transcontinentale, *Essaimage Entreprise : Vers De Nouvelles Pratiques Entrepreneuriales*, 315 pages.

## On parle de nous dans ...

### *Motoneige Québec*

Suite à une tournée de presse effectuée en février 2003 par l'Association touristique régionale de la Baie-James, un article de 6 pages d'Yves Ouellet présente le Nord-du-Québec comme un lieu de rencontre des eaux et de naissance des rivières!

L'article vente les mérites de la section Chibougamau-Chapais-Lebel-sur-Quévillon du sentier de motoneige Trans-Québec no. 93, les arrêts et relais incontournables, les Jamésiens amoureux de l'hiver et de la motoneige. Cet article donne véritablement le goût de faire de la motoneige chez nous!

Dans le numéro de décembre, on y présente encore une fois la Jamésie comme un territoire exceptionnel de motoneige. Plusieurs activités et festivals reliés à la motoneige y sont brièvement présentés. On propose également deux (2) circuits intéressants à parcourir faisant le tour de toute la partie sud du territoire!

La revue *Motoneige Québec*, vol. 29, no. 2 de novembre 2003 et vol.29, no. 3 de décembre 2003.

Saviez-vous que...

L'entreprise forestière Les Chantiers de Chibougamau obtenait récemment sa certification environnementale ISO 14 001P

## Le développement local et régional, ça me concerne!

### *Relance socio-économique de Matagami : une source de mobilisation*

Suite à la fin de l'exploitation de la mine Bell-Allard de Noranda inc. prévue pour septembre 2004 et le report du démarrage de la mine Persévérance, c'est 230 emplois directs qui seront perdus à Matagami. La Ville de Matagami a mis sur pied un comité de transition afin de relancer le développement économique. Sous la présidence du maire de Matagami, Robert Labelle, ce comité tiendra une consultation ouverte à la toute la population de Matagami, le 21 février prochain, afin dresser les grandes lignes d'un plan d'action. Les Matagamiens et Matagamiennes sont invités à donner leurs opinions sur le développement de leur municipalité.

## Ce que fait un bon citoyen corporatif en Jamésie

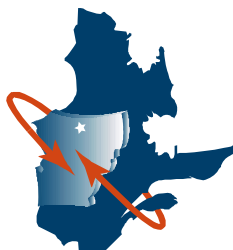
Il participe à la formation de jeunes citoyens jamésiens en milieu de travail, notamment par l'accueil de jeunes en stage.

## Conseil régional de développement de la Baie-James

110, boulevard Matagami  
Case postale 850  
Matagami (Québec) J0Y 2A0

Téléphone : (819) 739-4111  
Sans frais : 800-516-4111  
Télécopie : (819) 739-4809  
Messagerie : matagami@crdbj.ca

### Le Maître d'œuvre du développement régional



CONSEIL RÉGIONAL  
DE DÉVELOPPEMENT  
de la Baie-James

Pour tout renseignement concernant notre organisation, n'hésitez pas à nous rejoindre aux coordonnées ci-haut mentionnées.

### Nos sources pour la rédaction de ce numéro :

<http://www.affairesat.com>

D'AMOUR, Alban et TABLE DE CONSULTATION DU DÉBAT PUBLIC SUR L'ÉNERGIE, *Pour un Québec efficace : Rapport de la Table de consultation du débat public sur l'énergie*, ministère des Ressources naturelles du Québec, 1996, 149 pages.

OUELLET, Yves, « Nord-du-Québec : Le lieu de rencontre », dans : *Motoneige - Québec*, vol. 29, no.2, novembre 2003, pp.56-61.

SOM inc. *Étude sur la qualité de vie dans les régions du Québec*, octobre 1990.

TOURISME BAIE-JAMES, « Baie-James : Un rêve à votre démesure », dans *Motoneige - Québec*, vol. 29, no.3, décembre 2003, p.29.

### Sites Internet d'intérêts

- ☺ <http://www.assnat.qc.ca> (Assemblée nationale du Québec)
- ☺ <http://www.inspq.qc.ca> (Institut national de santé publique du Québec)
- ☺ <http://www.entrepreneur-ship.qc.ca> (Fondation de l'entrepreneurship)
- ☺ <http://www.centrehelios.org> (Centre Hélios : organisme de recherche à but non lucratif offrant une expertise indépendante en énergie)
- ☺ <http://www.femmes-politique-et-democratie.com>



### La qualité de vie démystifiée

Par  
Marc-André Bourrassa

La qualité de vie passe par l'accès à des informations sur ce qui se passe dans nos municipalités et dans la région. C'est notamment par l'intermédiaire de médias communautaires comme la radio CHEF FM 99,9 de Matagami, la radio CIAU FM de Radisson et la télévision TVC9 de Chapais-Chibougamau que les citoyens peuvent se tenir au courant des actualités locales et régionales. La préoccupation de l'autofinancement et de la participation des entreprises privées par des forfaits inno-

vateurs de publicité comptent parmi les ingrédients de succès d'une radio communautaire, surtout en milieu rural. Selon le responsable du dossier de la radio régionale, Daniel Cliche et la nouvelle directrice générale de la radio de Matagami, Marie-Ève C. Gallant, même communautaire, une station de radio doit se préoccuper de sa santé financière et même générer de l'activité économique au sein du milieu.

Rappelons que des démarches sont en cours en Jamésie pour se doter de médias électroniques à portée régionale!

### Nulle part ailleurs qu'en Jamésie...

Les réductions de volumes de bois attribués aux bénéficiaires de CAAF seront aussi importantes et auront des effets aussi majeurs sur l'économie et l'emploi au cours des prochaines années. Dans certains secteurs géographiques du territoire, les réductions pourraient atteindre 30 % des volumes actuellement attribués, c'est-à-dire entre 1,5 M de m<sup>3</sup> sur les 5 M récoltés en 2000-2001. La Jamésie est le seul territoire au Québec qui verra sa récolte de matière ligneuse affectée simultanément par la Paix des Braves, le déplacement vers le sud de la limite nordique des forêts attribuables, des nouvelles aires protégées et les nouveaux objectifs de protection et de mise en valeur des ressources du milieu forestier (OPMV).